

110 年全國語文競賽客家語朗讀文章高中學生組（海陸腔）

編號 5 號

### 【 靚圓情，爺哀心 】徐熏嫻原作

人生，總會有一種味緒恬恬仔圍在心肝肚陪等過日仔……。

從細係斯戴在白石下個山崑背，過個係用茅屋、泥壁抵風遮水個生活，門檻、籬笆掌等係無愁無慮個童年，這種環境係係記憶中最靚個景緻。

該係民國五、六十年臺灣民生經濟正愛起步個年代，爺哀連續續降七、八個大細，在該係艱辛個環境愛摻子女撫養長大實在無恁該，還記得阿姆見擺食飯就會講：「細人仔有麼個斯食麼個，番薯籤準飯划<sup>1</sup>，天生天養乖乖大。」又講：「飯糝划淨莫打爽，座食無座爽。」這兜話從細聽到大，係毋單淨聽入耳，還聽入心，一溜里來斯養成痛惜食物個好習慣。

家境窮苦個日仔，閒時間節細人仔哪有零星錢好買零嗒食。係最望個就係過年過節打板個時節，目勾勾仔望等阿姆去米店糴糯米轉來；目金金仔看等阿姆浸米；目晶晶仔看等一圈又一圈白雪雪個板漿對磨石嘴流落板袋肚。係咁啲仔等，口水緊吞緊問阿姆：「還愛幾久正做得个板呢？」佢總係笑笑仔應：「惹嫻！

<sup>1</sup> 划：音 pa`；把食物撥進嘴裡。

細人仔有耳無嘴，恬恬看！」惹惹个係就恬恬看阿姆拿紅索仔，摻張好板漿个板袋放在長凳板編繩砵分佢燥，等過半晝邊咧，阿爸就會喊細啲仔來搵手个板，佢个一下、佢个一下，毋使幾久，板就个好咧！再過你一隻、佢一隻，一下工定毛蘭就張滄大大細細个靚圓。還記得逐擺接靚圓，阿姆就會講：「惡手毋當兩<sup>2</sup>！」該量時毋知頭天个係，總係會踭嘴尾唸，毋知這句話裡肚有麼个人生个道理，等到自家成家立業後，正知得這句話原來圍等一種味緒，這種味緒有爺哀教係「接靚圓」个人生滋味！

係認為靚圓愛好食毋單淨愛真材實料、鹹淡堵好，最要緊个係共心个溫情，用手工接出來个靚圓特別有味緒、特別錫人吃！人生就像靚圓共樣，愛磨、愛砵、愛个、愛接、愛有鹹淡，正有味道！逐隻靚圓裡肚就會圍等逐儕最寶貴、最值得珍藏个溫情，肯磨、肯接，煞猛打拚總會換來自家最好个人生，不管係鹹抑係淡，全部就係「圓滿」。

<sup>2</sup> 惡手毋當兩：音 og shiu` m dong` liong`；再厲害的人也比不上眾人的力量。

# 110 年全國語文競賽客家語朗讀文章高中學生組（海陸腔）

編號 6 號

## 【搞頭王】曾秋梅原作

放寮日，臨天光斯會分大人喊蹴床，去田町搵手割田塍草、掌牛，無人敢在眠床搵等。無細人仔搞个禾埕，恬靜到連狗都懶蠕蠕仔，搵在花樹頭下啄咕<sup>1</sup>。毋過當晝一過，歸禾埕都係細人仔在該搞，噉噉嘶嘶<sup>2</sup>，吵到屋頂都會掀忒。

伙房个阿正牯係有名个搞頭王，當晝頭老人家愛睡目，佢斯偏偏愛摻一大陣半大細个伴在禾埕搞球仔，擲過來、擲過去搞到當快樂。球仔係無生目珠輪<sup>3</sup>到叔婆屋下去，該就艱苦哩啲！叔婆非常惡，阿正牯天毋驚地不怕，斯驚叔婆，佢躡腳尾<sup>4</sup>落去尋球仔，無想著球仔分叔婆拗等，齧牙齧齒<sup>5</sup>大聲罵：「你這兜孬囉仔攏死人，想愛睡一下當晝斯做毋得，佢摻球仔破破<sup>6</sup>忒佢，看你兜愛搞麼个。」阿正牯嚇到面壘青，煞煞瀉等出，企在屋簷下，嘴町噉噉噉又緊蹬腳。

<sup>1</sup> 啄咕：音 dug gu；打瞌睡時頻頻點頭貌。

<sup>2</sup> 噉噉嘶嘶：音 ve ve se` se`；大聲喊叫。

<sup>3</sup> 輪：音 lin`；滾動。

<sup>4</sup> 躡腳尾：音 nen` giog mui`；提起腳跟。

<sup>5</sup> 齧牙齧齒：音 ngad nga sen` chi`；咬牙切齒。

<sup>6</sup> 破：音 po`；剖開。

臨暗仔阿正牯又在禾埕搞園人尋。伙房屋像老鼠空，佢兜細人仔春上春下，驚分人尋著，連屎缸斯走落去園。阿正牯膽當大，跳到豬欄裡背園，無細義嘎踪著豬子，豬子痛到噉噉滾，阿正牯嚇到飄等出來，好死毋死嘎徑著豬筯橫著，額頭推著牆頭起一隻癩，分厥爸打到喊毋敢。

熱天个時節，莊下个細人仔當好去河壩搞水，搞啊搞仔，毋使花錢就學會泅水仔咧。西北橋下个河壩水係三洽水，三洽水會合个地方就會形成扭皺窟<sup>7</sup>，頂高看啊下當得人驚。

有一日，阿正牯又弛崗打陣去河壩洗身仔，該下，在河壩搞水通棚都係脫光光在河壩跳上跌落，無麼个好見笑个。大家搞到當興頭个時節，阿正牯對橋頂出力一跳，唉哉！「四溝水<sup>8</sup>人蹬牛屎——的準<sup>9</sup>」，嘎跳落扭皺窟肚毋見忒咧！共陣个人驚到大嬾牯聲喊：「救命哦！有人分水浸著咧！」阿正牯命當大，該量時堵好有一個在河壩脣掌牛个後生仔，佢聽啊著牛索一放，遽遽跳落水竇肚，摻沉到扭皺窟个阿正牯救起來。

人講：「大難不死，必有後福」，搞頭王阿正牯出社會以後，正式在臺北做頭路賺盡多錢，對莊肚个修橋鋪路出錢當大概。還較重要个係對救命个恩人，過年過節一定大摻細摻去佢屋下答謝，無一年跌忒過。

<sup>7</sup> 扭皺窟：音 ngiu` ziu` fud；漩渦。

<sup>8</sup> 四溝水：音 si` gieu` shui`；屏東萬巒地名。

<sup>9</sup> 的準：音 dag zhun`；非常準確、精準。

110 年全國語文競賽客家語朗讀文章高中學生組（海陸腔）

編號 10 號

【阿煥伯个想望】邱一帆原作

熱天，都市肚冷氣緊開緊大，有錢人享受冷氣，無錢个人忍受排出來个熱氣、廢氣，分人走無空園，斯因為想愛戴在都市，分莊下人認為有出息，就算仰般無品質个生活也愛忍耐過忍耐。火爐堆，分人鍊金鍊銀，正經講，會較遽嘎？

阿煥伯行到茄荖樹下，坐在大樹下，石牯面，緊想這二、三十年來，在都市肚个生活，敢有麼个意思？利便个交通，無半點人情味；隔壁鄰舍徙來徙去，無半個還有聯絡；物質豐湧，有食毋去个浪費、花毋忒个打爽；政治口水噴上噴下。二、三十年來，都市培養出當多看高毋看低个目珠，短視近利，就像井肚个蜗仔……。

講正經！還係莊下較贏！阿煥伯緊想緊有道理，莊下个隔壁鄰舍，純樸、善良，仰般熱情；莊下个自然、恬靜絕對比都市贏加十倍百倍。退休後轉莊下，阿煥伯特別有感受。

蛤蟆 eb` eb`，屙屎相擲。阿煥伯還記得頭擺有當多个蛤蟆，就在這山溝、山壠肚。暗晡頭，特別係落水過後个暗晡頭，山田石駁坎下，蛤蟆 eb` eb`滾个聲，響透山林、這下嘎毋知走到哪

去咧？聽隔壁對山林河壩當熟絡个阿亮講，這位還有蛤蟆嘿！

毋過，歸隻山頭，會分阿煥伯翻透透、翻遍了<sup>1</sup>，還係尋毋著 eb` eb`滾个蛤蟆，阿煥伯毋相信這係事實，阿亮講話應該毋會騙人，這下轉來屋下，一隻半隻都無捉著，見笑哦！阿煥伯行轉茄荖樹下，等看啊！心肝肚想，係有，蛤蟆應該會出來啊，請遽遽出來哦！

涼風陣陣吹來，阿煥伯耳空聽著緊來緊多个聲音。風吹竹林疏疏滾个聲，穿過娘花叢沙沙滾个聲，茄荖樹頂飛鼠尋食唧唧喊个聲，還有毋知名个蟲聲，這就安到天籟，天籟就在阿煥伯个身邊、四圍啊！阿煥伯恁樣想。竹、樹、花、草自由搖擺，自然个聲響、自然个節奏、自然个律動，全部分人仰般自然个感受，無食酒也會有息仔醉意哦！就算暗晡夜無捉著蛤蟆，也值得啦！

<sup>1</sup> 表完成的語尾助詞。海陸腔有 le`、lio`……等不同讀音，讀者可依文章情境，自由詮釋發揮。以下同此注釋說明。